

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
13.03.2019

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Frühjahrssession 2019
Session de printemps 2019
Sessione primavera 2019**

**Parlamentarische Initiativen 1. Phase
Initiatives parlementaires 1re phase
Iniziative parlamentari, prima fase**

Nr. No. n.	Rat Co ns. Co ns.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Komm. Comm. Comm.	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategori e Categori e Categori a
*17.484	s	Pa.lv. Comte. Für eine angemessene Vertretung der Geschlechter in den Bundesbehörden lv.pa. Comte. Pour une représentation équitable des genres dans les autorités fédérales lv.pa. Comte. Per un'equa rappresentanza di genere in seno alle autorità federali		Steinemann Buffat	SPK CIP CIP	Barrile	IV
16.490	n	Pa.lv. Nantermod. Telefonterror. Bestrafung der Profiteure lv.pa. Nantermod. Harcèlement téléphonique. Sanctionner ceux qui en profitent lv.pa. Nantermod. Molestie telefoniche. Sanzionare chi ne trae profitto			KVF CTT CTT		V
16.491	n	Pa.lv. Nantermod. Telefonterror. Für wirksame Strafen lv.pa. Nantermod. Harcèlement téléphonique. Pour des sanctions efficaces lv.pa. Nantermod. Molestie telefoniche. Migliorare l'efficacia delle sanzioni			KVF CTT CTT		V
17.420	n	Pa.lv. Bigler. Für ein leistungsfähiges und wettbewerbsförderndes öffentliches Telefonverzeichnis lv.pa. Bigler. Pour un annuaire téléphonique public performant et favorisant la concurrence lv.pa. Bigler. Per un elenco telefonico pubblico efficiente e in grado di promuovere la concorrenza			KVF CTT CTT		V
17.457	n	Pa.lv. Schneider-Schneiter. Tschüss Roaming-Insel Schweiz. Abschaffung zur Sicherung des Wirtschafts-, Handels- und Tourismusstandortes Schweiz lv.pa. Schneider-Schneiter. Stop à l'îlot de cherté en Suisse. Abolir les frais d'itinérance pour sauvegarder l'économie, le commerce et le tourisme dans notre pays lv.pa. Schneider-Schneiter. Addio al roaming anche in Svizzera per salvaguardare l'economia, il commercio e il turismo elvetici			KVF CTT CTT		V
17.469	n	Pa.lv. Zanetti Claudio. Aufhebung der diskriminierenden Biersteuer lv.pa. Zanetti Claudio. Abroger l'injuste impôt sur la bière lv.pa. Zanetti Claudio. Abolire la discriminatoria imposizione della birra		Birrer- Heimo, Feller	WAK CER CER	Tuena	IV

schon behandelt – déjà traité – [già trattato](#)

Nr. No. n.	Rat Co ns. Co ns.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Komm. Comm. Comm.	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategori e Catégori e Categori a
17.476	n	Pa.Iv. Hardegger. Bauliche Erneuerungen im Stockwerkeigentum. Blockaden verhindern Iv.pa. Hardegger. Rénovations dans les immeubles en copropriété. Eviter les blocages Iv.pa. Hardegger. Evitare gli impedimenti ai risanamenti delle proprietà per piani		Egloff, Merlini	RK CAJ CAG	Marti Min Li	IV
17.477	n	Pa.Iv. Burgherr. Moderne Altersvorsorge für unsere Bundesräte Iv.pa. Burgherr. Instaurer une prévoyance vieillesse moderne pour nos conseillers fédéraux Iv.pa. Burgherr. Una previdenza per la vecchiaia moderna per i nostri consiglieri federali		Pfister Gerhard, Piller Carrard	SPK CIP CIP	Reimann Lukas	IV
17.478	s	Pa.Iv. Minder. Die Landeshymne der Schweizerischen Eidgenossenschaft demokratisch festlegen Iv.pa. Minder. Consacrer démocratiquement le "Cantique suisse" comme étant l'hymne national de la Suisse Iv.pa. Minder. Definire democraticamente l'inno nazionale della Confederazione svizzera		Pardini Chevalley	WBK CSEC CSEC	Gutjahr	IV
17.485	n	Pa.Iv. Addor. Keine muslimischen Armeeseelsorger in unserer Armee Iv.pa. Addor. Pas d'aumôniers musulmans dans notre armée Iv.pa. Addor. No ai cappellani musulmani nel nostro esercito		Flach, Mazzone	SiK CPS CPS	Von Siebenthal Erich	IV
17.486	n	Pa.Iv. Mazzone. Kindwohl respektieren, Administrativhaft von Minderjährigen stoppen Iv.pa. Mazzone. Mettre fin à la détention administrative de mineurs, dans le respect de l'intérêt supérieur de l'enfant Iv.pa. Mazzone. Porre fine alla carcerazione amministrativa di minorenni, nel rispetto dell'interesse superiore del fanciullo		Brand, Romano	SPK CIP CIP	Glättli	IV
17.487	n	Pa.Iv. Flach. Klarheit und mehr Sicherheit für stillstehende AKW. Betriebsbewilligung nach zwei Jahren Stillstand aussetzen Iv.pa. Flach. Centrales nucléaires à l'arrêt. Clarifier la situation et augmenter la sécurité en suspendant l'autorisation d'exploiter au bout de deux ans Iv.pa. Flach. Chiarezza e maggiore sicurezza per le centrali nucleari ferme. Suspendere la licenza d'esercizio dopo due anni di interruzione		Knecht, Marchand- Balet	UREK CEAT E CAPT E	Bäumle	IV
17.490	n	Pa.Iv. Bertschy. Anreize für mehr Transparenz in der Parteienfinanzierung Iv.pa. Bertschy. Mesures incitatives pour améliorer la transparence dans le financement des partis Iv.pa. Bertschy. Stimoli per una maggiore trasparenza nel finanziamento dei partiti		Buffat, Jauslin	SPK CIP CIP	Moser	IV
17.499	n	Pa.Iv. Köppel. Öffentlichkeit der Bundesratssitzungen Iv.pa. Köppel. Principe de la transparence des séances du Conseil fédéral Iv.pa. Köppel. Principio di trasparenza delle sedute del Consiglio federale		Marti Samira	SPK CIP CIP		V
17.505	n	Pa.Iv. Köppel. Halbierung der Bezüge von Parlamentariern und Parlamentarierinnen Iv.pa. Köppel. Diviser par deux les indemnités allouées aux parlementaires Iv.pa. Köppel. Dimezzare la retribuzione dei parlamentari		Graf- Litscher	BÜ BU UF	Aeschi Thomas	IV
17.521	n	Pa.Iv. Weibel. Flexible BVG-Renten ermöglichen Iv.pa. Weibel. Pour une flexibilisation des rentes LPP Iv.pa. Weibel. Flessibilizzare le rendite LPP		Gysi, Roduit	SGK CSSS CSS	Weibel	IV

Nr. No. n.	Rat Co ns. Co ns.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Komm. Comm. Comm.	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategori e Catégori e Categori a
17.524	n	Pa.lv. Tuena. Zulassung von allen anerkannten Ärztinnen und Ärzten zu verkehrsmedizinischen Untersuchungen lv.pa. Tuena. Autoriser tous les médecins reconnus à procéder aux examens relevant de la médecine du trafic lv.pa. Tuena. Autorizzare tutti i medici riconosciuti a svolgere gli esami medici in materia di circolazione stradale		Hardegger, Hiltbold	KVF CTT CTT	Giezendanner	IV
18.410	n	Pa.lv. Fridez. Private Krankenversicherungen. Für medizinische Gutachten ohne Interessenkonflikte lv.pa. Fridez. Assurances privées. Pour des expertises médicales sans conflits d'intérêts lv.pa. Fridez. Assicurazioni private. Per perizie mediche senza conflitti di interesse		Frehner Roduit	SGK CSSS CSS	Barrile	IV
18.412	n	Pa.lv. Aeschi Thomas. Der Fraktionsstärke entsprechende Zusammensetzung des Büros des Nationalrates lv.pa. Aeschi Thomas. La composition du Bureau du Conseil national doit dépendre de la force numérique des groupes parlementaires lv.pa. Aeschi Thomas. La composizione dell'Ufficio del Consiglio nazionale deve corrispondere alla forza numerica dei gruppi parlamentari		Graf-Litscher	BÜ BU UF	Büchel Roland	IV
18.416	n	Pa.lv. Reynard. Das Burnoutsyndrom als Berufskrankheit anerkennen lv.pa. Reynard. Reconnaître le syndrome d'épuisement professionnel (burn-out) comme maladie professionnelle lv.pa. Reynard. Riconoscere la sindrome da esaurimento professionale (burn out) come malattia professionale		Sauter Clotu	SGK CSSS CSS	Feri Yvonne	IV
18.418	n	Pa.lv. Rytz Regula. Einsetzen einer ständigen parlamentarischen Aufsichtsdelegation zur Steuerung der bundesnahen Betriebe im Verkehrs- und Fernmeldebereich lv.pa. Rytz Regula. Entreprises parapubliques actives dans les secteurs des transports et des télécommunications. Institution d'une délégation de surveillance parlementaire permanente lv.pa. Rytz Regula. Istituire una delegazione di vigilanza parlamentare permanente per gestire le imprese parastatali nel settore dei trasporti e delle telecomunicazioni		Ammann, Nantermod	GPK CdG CdG	Hardegger	IV
18.439	n	Pa.lv. Reimann Lukas. Mitspracherecht der Bundesversammlung bei internationalen Sanktionen lv.pa. Reimann Lukas. Droit de regard de l'Assemblée fédérale en matière de sanctions internationales lv.pa. Reimann Lukas. Diritto di codecisione dell'Assemblea federale per le sanzioni internazionali		Müller Walter, Sommaruga Carlo	APK CPE CPE	Stamm Luzi	IV
18.448	n	Pa.lv. Pfister Gerhard. Vielfalt statt Konzentration. Sicherstellen einer dezentralen Programmproduktion durch die SRG lv.pa. Pfister Gerhard. La diversité à la place de la concentration. Garantir une production de programmes par la SSR qui soit décentralisée lv.pa. Pfister Gerhard. Diversità invece di concentrazione. Garantire una produzione di programmi decentralizzata da parte della SSR	))))))))))				

Nr. No. n.	Rat Co ns. Co ns.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Komm. Comm. Comm.	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategori e Catégori e Categori a
18.450	n	Pa.lv. Rytz Regula. Vielfalt statt Konzentration. Sicherstellen einer dezentralen Programmproduktion durch die SRG lv.pa. Rytz Regula. La diversité à la place de la concentration. Garantir une production de programmes par la SSR qui soit décentralisée lv.pa. Rytz Regula. Diversità invece di concentrazione. Garantire una produzione di programmi decentralizzata da parte della SSR	))))))))				
18.451	n	Pa.lv. Landolt. Vielfalt statt Konzentration. Sicherstellen einer dezentralen Programmproduktion durch die SRG lv.pa. Landolt. La diversité à la place de la concentration. Garantir une production de programmes par la SSR qui soit décentralisée lv.pa. Landolt. Diversità invece di concentrazione. Garantire una produzione di programmi decentralizzata da parte della SSR	))))))))	Candinas, Quadri	KVF CTT CTT	Egger Thomas	IV
18.456	n	Pa.lv. Jans. Vielfalt statt Konzentration. Sicherstellen einer dezentralen Programmproduktion durch die SRG lv.pa. Jans. La diversité à la place de la concentration. Garantir une production de programmes par la SSR qui soit décentralisée lv.pa. Jans. Diversità invece di concentrazione. Garantire una produzione di programmi decentralizzata da parte della SSR	))))))))				
18.457	n	Pa.lv. Röstli. Vielfalt statt Konzentration. Sicherstellen einer dezentralen Programmproduktion durch die SRG lv.pa. Röstli. La diversité à la place de la concentration. Garantir une production de programmes par la SSR qui soit décentralisée lv.pa. Röstli. Diversità invece di concentrazione. Garantire una produzione di programmi decentralizzata da parte della SSR	))))))))				

* Parlamentarische Initiativen, zu welchen die Kommission dem Rat Folge zu geben beantragt, werden aufgrund von Art. 28b Abs. 2 GRN prioritär behandelt.
Les initiatives parlementaires auxquelles la commission propose au conseil de donner suite sont traitées prioritairement, conformément à l'article 28b, al. 2, RCN.
Le iniziative parlamentari alle quali la commissione propone al Consiglio di dare seguito saranno trattate in modo prioritario, conformemente all'art. 28b cpv. 2 RCN.